



# PROJBUD

BIURO PROJEKTOWE



33-390 ŁĄCKO 770



18 444 63 73



proj-bud@pro.onet.pl



www.proj-bud.com

NAZWA ZADANIA:

**BUDOWA OBIEKTÓW MAŁEJ ARCHITEKTURY W MIEJSCU  
PUBLICZNYM – MODUŁOWY PUMPTRACK ROWEROWY  
WRAZ Z URZĄDZENIAMI UZUPEŁNIAJĄCYMI ORAZ  
UTWARDZENIEM TERENU**

STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU  
ul. Bolesława Wstydliwego 14  
34-400 Nowy Targ

PRZYJĘTO BEZ SPRZECIWU  
W ZAKRESIE OBJĘTYM NINIEJSZYM ZGŁOSZENIEM

30.10.2020

Nowy Targ,

ADRES OBIEKTU:

DZ. NR: 1035/6, 1036/3, 1035/8  
OBRĘB: PYZÓWKA  
GMINA: NOWY TARG

Załącznik do zgłoszenia  
znak: BA.6405.1552-2020.RW  
z dnia 12.10.2020

Główny Specjalista  
ds. administracji  
budowlano-architektonicznej  
mgr inż. Krzysztof Łapsa

INWESTOR:

**Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Spisz - Podhale  
z siedzibą w Nowym Targu,  
34-400 Nowy Targ,  
ul. Bulwarowa 9**

ZESPÓŁ PROJEKTOWY:

Projektant:

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPOIA/014/2014



Opracowała : mgr inż. Urszula Rybka

ZAŁĄCZNIK DO ZGŁOSZENIA

KATEGORIA OBIEKTU:

DATA OPRACOWANIA:

X 2020

**Zawartość opracowania:**

**I. OŚWIADCZENIA PROJEKTANTA**

**II. Część opisowa**

**III. Część rysunkowa**

**Orientacja**

**Projekt zagospodarowania – rys. 01**

**Przekrój typowy – rys. 02**

**Nawierzchnia – wymiarowanie - rys.03**

**Przekrój terenu – rys. 04**

**IV. Elementy małej architektury – karty techniczne**

**V. Załączniki**

**Izba , uprawnienia projektanta**

## OŚWIADCZENIE

Ja niżej podpisany stosownie do ustaleń art. 20 ust. 4 ustawy z dnia 07 lipca 1994 r.  
Prawo Budowlane (*Dz. U. 2020 poz. 471*) jako projektant:

**JAKO PROJEKTANT PROJEKTU DLA:**

**Zamierzenia budowlanego: BUDOWA OBIEKTÓW MAŁEJ ARCHITEKTURY W  
MIEJSCU PUBLICZNYM – MODUŁOWY PUMPTRACK ROWEROWY WRAZ Z  
URZĄDZENIAMI UZUPEŁNIAJĄCYMI ORAZ UTWARDZENIEM TERENU**

**Zlokalizowanego na: DZ. EWID. 1036/3, 1035/6, 1035/8 OBRĘB PYZÓWKA GMINA  
NOWY TARG**

**Oświadczam, że projekt budowy obiektów małej architektury m. Pyszówka sporządzony  
jest zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.**

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPO-W/044/2014

**Projektant:**  
**Październik 2020r.**

### 1. Przedmiot opracowania:

Przedmiotem niniejszego opracowania jest BUDOWA OBIEKTÓW MAŁEJ ARCHITEKTURY W MIEJSCU PUBLICZNYM – PUMPTRACK ROWEROWY na dz. nr 1036/3, 1035/6, 1035/8 w m. Pyzówka gmina Nowy Targ.

### 2. Podstawa opracowania:

- Zlecenie wykonania dokumentacji projektowej
- mapa do celów projektowych skala 1:500
- wizja lokalna
- aktualne przepisy i normatywy projektowania,
- Ustawa Prawo Budowlane z dnia 7 lipca 1994r.
- MPZP Gminy Nowy Targ
- Umowa na wykonanie dokumentacji projektowej

### 3. Istniejący stan zagospodarowania terenu:



Działki nr 1036/3, 1035/6, 1035/8 na których zaprojektowano lokalizację placu zabaw typu pumptrack – modułowy tor rowerowy wraz z ławkami, stojakami rowerowymi, koszem na odpady niesegregowane oraz dojściem, teren jest ogrodzony częściowo zagospodarowany komunikacją wokół hali sportowej.

W miejscu lokalizacji projektowanych elementów teren funkcjonuje jako zielony.

Teren posiada połączenie z układem komunikacyjnym wokół szkoły oraz hali sportowej poprzez istniejące dojście.

Teren przeznaczony na realizację inwestycji jest płaski, ogólnodostępny.

### 4. Cel przedsięwzięcia:

Celem projektu jest budowa ogólnodostępnego placu zabaw w formie modułowego pumptracu rowerowego który podniesie estetykę przestrzeni publicznej oraz zwiększy dostęp mieszkańców do obiektów sportu i rekreacji.

## 5. Projektowane zagospodarowanie terenu:

### 5.1. Budowa obiektów małej architektury w miejscu publicznym :

#### I. Pumptrack modułowy

Rowerowy plac zabaw typu pumptrack jest torem w całości wykonanym z modułowych elementów. Tego typu obiekt może stanowić samodzielną formę aktywności lub współtworzyć kompleks sportowy. Pumptrack składa się z muld, zakrętów profilowanych oraz małych „hopek” ułożonych w takiej kolejności, aby umożliwić rozpędzenie i utrzymywanie prędkości bez pedałowania. Przy zachowaniu maksymalnego poziomu bezpieczeństwa, obiekt pozwala na obycie z rowerem, rozwija koordynację ruchową oraz poprawia zmysł równowagi.

Pumptrack kompozytowy składa się z band 180 stopni oraz pompek rozpędowych. Pumptrack ten dzięki swojej niewielkiej budowie idealnie nadaje się na mały plac. Obiekt przeznaczony jest dla osób początkujących oraz już doświadczonych użytkowników. Pumptrack zostanie zamontowany na nawierzchni utwardzonej kruszywem – zgodnie z zaleceniami producenta urządzenia .

Z pumptracków mogą korzystać rowerzyści, rolkarze, deskarze jak i osoby jeżdżące na hulajnogach.

Zakres robót:

- Wyrównanie i niwelacja terenu przeznaczonego pod Pumptrack (spadki nie mogą przekraczać 1%).

Wymagania dotyczące elementów:

- wysokość modułów zakrętów minimum 95 cm,
- wysokość modułów garbów minimum 49 cm,
- szerokość warstwy jezdnej minimum 1 m,
- elementy oparte o konstrukcję ze sklejki wodoodpornej, obustronnie laminowanej o grubości 18 mm oraz drewna impregnowanego, modrzewiowego,
- każdy moduł zakrętu stanowi 15° wycinek kąta pełnego,
- moduły winny być ze sobą połączone przy pomocy śrub 10/60 mm,
- element jezdny wykonany z kompozytu szklanego w oparciu o żywice posiadającą wysokie parametry mechaniczne i wysoką odporność.
- Górna część kompozytu pokryta jest warstwą antypoślizgową. Na górnej powierzchni warstwy jezdnej nie mogą znajdować się elementy łączące ją z elementami konstrukcyjnymi,
- dolne połączenia śrubowe muszą być wzmocnione ocynkowanymi ogniowo kątownikami z blachy stalowej o grubości min 4mm,
- urządzenia muszą być odizolowane od podłoża za pomocą podstawek ze sklejki.
- wszystkie elementy toru muszą posiadać uchwyty ułatwiające ich podnoszenie i manipulację,
- wszystkie elementy toru muszą być ze sobą sparowane z tolerancją 5mm,
- wszystkie zastosowane wkręty cynkowane,
- wszystkie zastosowane metalowe elementy muszą być cynkowane ogniowo,
- rowerowy plac zabaw musi dawać możliwość rozbudowy o kolejne elementy,
- tor rowerowy musi być zgodny z normą

- nawierzchnia jezdna pumtracka powinna być koloru niebieskiego.

**II. Ławki z oparciem – 2 szt.**

**III. Stojaki rowerowe - 2szt.**

**IV. Kosz na odpady stałe – 1szt.**

**ROZWIĄZANIA MATERIAŁOWE ORAZ SPOSÓB POSADOWIENIA URZĄDZEŃ – W ZAŁĄCZONYCH KARTACH TECHNICZNYCH.**

**W miejscu lokalizacji projektowanych elementów zagospodarowania istnieją sieci uzbrojenia terenu – sieć kanalizacji sanitarnej, sieć wodociągowa.**

**V. Kolorowa gra w klasy wykonana na nawierzchni z kostki**

#### **5.1 Utwardzenie powierzchni gruntu działki – nawierzchnia pod torem pumtrack**

Konstrukcja nawierzchni utwardzonej:

Pod torem modułowym pumtrack zaprojektowano nawierzchnię utwardzoną:

- warstwa z kruszywa łamanego gr. 5cm fr. 0-16mm stab. Mechanicznie
- warstwa z kruszywa łamanego gr. 20cm fr. 31,5-63mm stabilizowane mechanicznie
- geowłóknina, gramatura min. 120g/m<sup>2</sup>
- grunt rodzimy

Nawierzchnię z kruszywa łamanego wykonaną na geowłókninie, ograniczoną obrzeżem betonowym 8\*30\*100cm na ławie z betonu C16/20.

Nawierzchnię utwardzoną zaprojektowano jako przepuszczalną dla wody .

Woda opadowa z nawierzchni bezpiecznej odprowadzana na teren własnej działki.

Wokół nawierzchni wykonać humusowanie z obsianiem trawa.

Na pozostałej części terenu zachować naturalną nawierzchnie trawiastą.

#### **5.2 Utwardzenie części działki budowlanej**

Zaprojektowano utwardzenie terenu, ograniczone obrzeżem betonowym 8\*30\*100cm (wykonanym na ławie betonowej C16/20).

Konstrukcje nawierzchni:

- 6cm – nawierzchnia z kostki betonowej
- 3 cm – podsypka z drobnego kruszywa 2-8mm
- 20cm – kruszywo łamane 0-31,5mm stabilizowane mechanicznie;
- 10cm - kruszywo naturalne 0-63mm stabilizowane mechanicznie;

Wody opadowe z terenu utwardzonego odprowadzane poprzez spadki na teren działki Inwestora.

W miejscu projektowanej lokalizacji inwestycji przebiegają sieć kanalizacji sanitarnej oraz wodociągowej.

Uzgodnienia w załączeniu.



### 5.3 Zieleń:

Drzewa – wiąz górski – 3 szt. wys. minimalna wysokość sadzonki 2,0m,  
obwód pnia na wysokości 1m – 12-14cm



### 6. Zestawienie powierzchni poszczególnych części zagospodarowania dz. nr 1036/3, 1035/6, 1035/8

Lp.	Element zagospodarowania działki	Pow. Zabudowy m <sup>2</sup>	%
1	Projektowane utwardzenie terenu – dojście	12,0	0,95
2	Nawierzchnia utwardzona pod torem pumtrack	89,00	7,1
3	Powierzchnia biologicznie czynna	1499	91,95
4	Pow. działek zlokalizowana w terenie o symbolu 17.MRj.3	1260	100

Lp.	Element zagospodarowania działki	Pow. Zabudowy m <sup>2</sup>	%
1	Projektowane utwardzenie terenu – dojście	16	16,3
3	Powierzchnia biologicznie czynna	82	83,70
4	Pow. działek zlokalizowana w terenie o symbolu 17.Zn.3	98	100

### 7. Dane informujące czy działka lub teren na którym jest projektowany obiekt budowlany są wpisane do rejestru zabytków oraz czy podlegają ochronie na podstawie ustaleń MPZP.

Zgodnie z MPZP gminy Nowy Targ teren działek przeznaczonych na realizację inwestycji znajduje się w terenie oznaczonym symbolem:

17.MRj.3 – tereny zabudowy zagrodowej i zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej

17.ZN.3- tereny zieleni – jako przeznaczenie dopuszczalne ustala się możliwość lokalizacji

ogólnodostępnych urządzeń turystycznych, rekreacyjnych i sportowych wraz z elementami małej architektury.

**5 Dane określające wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego, znajdującego się w granicach terenu górniczego:**

Działka nie leży w obszarze wpływów eksploatacji górniczej.

**6 Informacje i dane o charakterze i cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi:**

Budowa obiektów małej architektury nie stanowi zagrożenia dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników.

Na podstawie Rozporządzenia Ministra Ochrony Środowiska Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 14 lipca 1998 ( Dz. U. Nr 93 poz. 589 ), budowa siłowni, placu rekreacyjno – sportowego nie jest inwestycją szkodliwą dla środowiska, higieny i zdrowia użytkowników, ani mogącą pogorszyć stan środowiska.

**7 Zagadnienia ochrony przeciw pożarowej:**

Obiekt otwarty nie stanowi zagrożenia pożarowego.

**8 Roboty ziemne i budowlane:**

Wykopy pod fundamenty urządzeń, montaż urządzeń uzupełniających.

Przewiduje się :zdjęcie humusu, korytowanie raz niwelację terenu do założonej rzędnej, ułożenie geowłókniny, wykonanie kolejnych warstw podbudowy.

Wykonanie nawierzchni z kostki betonowej.

Powierzchnie przeznaczoną na wykonanie nawierzchni pod tor modułowy oraz dojście ograniczyć obrzeżem betonowym 8\*30\*100 z oporem wykonanym z betonu C16/20.

Humusowanie terenu wraz z obsianiem trawą wokół nawierzchni oraz komunikacji.

Uwaga! Nawierzchnię pod tor modułowy wykonać zgodnie z wytycznymi producenta.

**9 Uwagi końcowe:**

- Projektowany plac zabaw w formie toru modułowego pumtrack spełnia wymogi określone w §40 warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie – zlokalizowany w odległości większej niż 10m od linii rozgraniczających ulicę oraz parking
- Proponowane elementy spełniają wymagania pod względem bezpieczeństwa (konstrukcji, pożarowego oraz użytkowania), higieniczno sanitarne, zdrowotne oraz ochrony środowiska.
- Montaż modułów należy wykonywać zgodnie z instrukcją dostarczoną przez producenta wyrobu oraz obowiązującymi normami.

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPO 41.044.2014.....

Projektant, październik 2020r



**ORIENTACJA:**

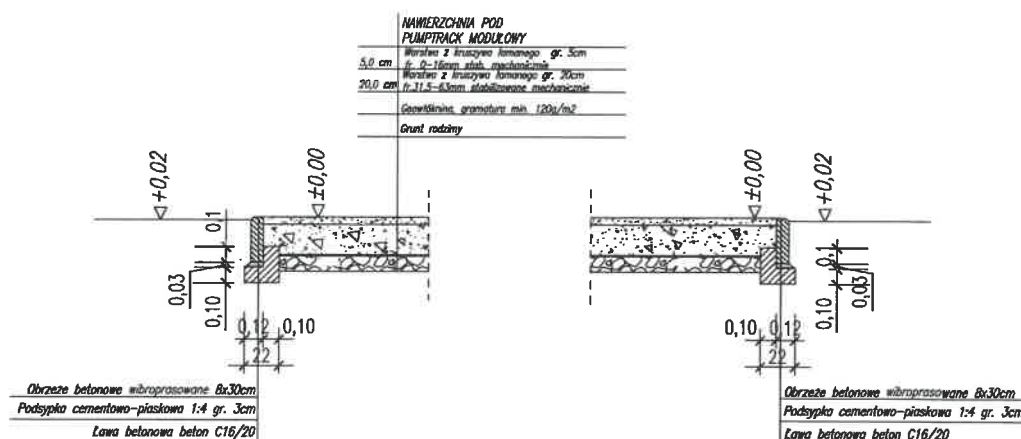
**Pyzówka dz. nr 1036/3, 1035/6, 1035/8**

**STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU**



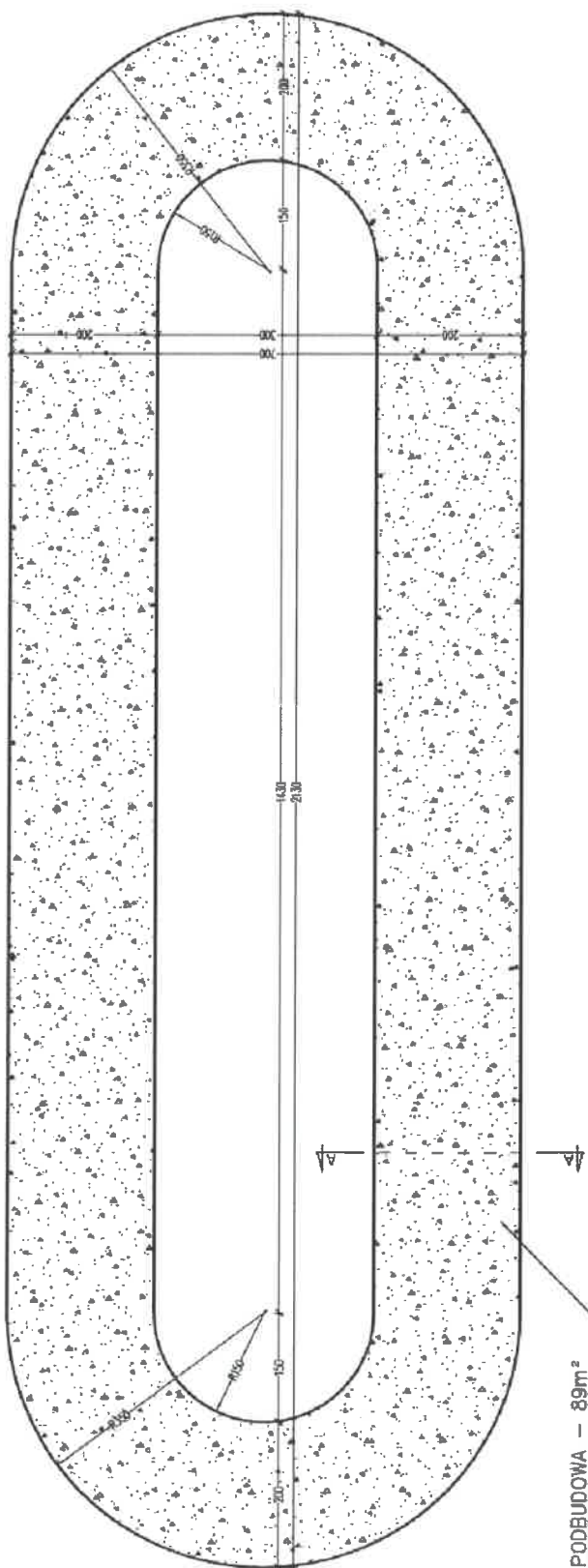
mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPOIA/044/2014

PRZEKRÓJ TYPOWY NAWIERZCHNI



Biuro Projektów: <b>PROJ BUD</b>	Nazwa Obiektu: BUDOWA OBIEKTÓW MAŁEJ ARCHITEKTURY W MIEJSCU PUBLICZNYM - PUMPTRACK ROWEROWY WRAZ Z OBIEKTAMI TOWARZYSZĄCYMI	
33-390 ŁĄCKO ŁĄCKO 770 (018)4446373 proj-bud@pro.onet.pl	Adres Obiektu: OBREB PYŻÓWKA DZ. NR 1035/6, 1036/3, 1035/8, GMINA NOWY TARG	
Skala: 1:50	Inwestor: Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Spisz - Podhale z siedzibą w Nowym Targu, 34-400 Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9	
Nr Rys: 02	Przedmiot rysunku: PRZEKRÓJ TYPOWY	
Projektant:	Data: PAŹDZIERNIK 2020	Opracowanie: ZAŁĄCZNIK DO ZGŁOSZENIA
mgr inż. arch. Tomasz Nowak uprawnienia w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń nr MPO/IA/044/2014 Opracowała: mgr inż. Urszula Rybka		

RZUT  
1:100



Biuro Projektów: <b>PROJ BUD</b> 33-390 ŁĄCKO ŁĄCKO 770 (019)444873 proj.bud@pro.onet.pl		Nazwa Obiektu: BUDOWA OBIEKTÓW MAŁEJ ARCHITEKTURY W MIEJSCU PUBLICZNYM - PUMPTRECK ROWEROWY WRAZ Z OBIEKTAMI TOWARZYSZĄCYMI	
Adres Obiektu: OBRĘB PYZÓWKA DZ. NR 1035/6, 1036/3, 1035/8, GMINA NOWY TARG		Inwestor: Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Spisz - Podhale z siedzibą w Nowym Targu, 34-400 Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9	
Skala: 1:100	Przedmiot rysunku: NAWIERZCHNIA WYMIAROWANIE		
Nr Rys: 03	Opracowanie: ZAŁĄCZNIK DO ZGŁOSZENIA		
Projektant : mgr inż. arch. Tomasz Nowak uprawnienia budowlane w specjalności architektonicznej do 3 pkt. oceną bez ograniczeń nr MPOA/144/2014			
Opracowała : mgr inż. Urszula Rybka			

# ELEMENTY MAŁEJ ARCHITEKTURY

STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU

## KARTA TECHNICZNA

# Pumptrack

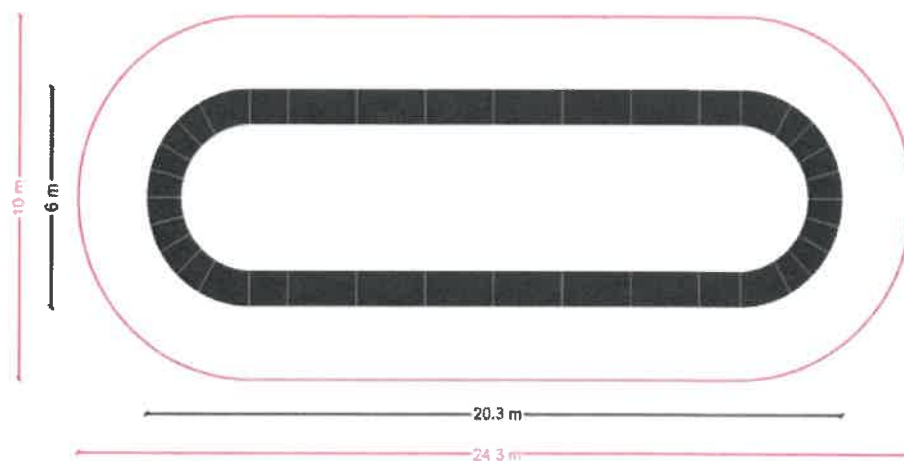


mgr inż. arch. *Tomasz Nowak*  
uprawnienia budowlane w szczególności:  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPOIA/044/2014



## Pumptrack

Strefa bezpieczeństwa



Długość toru: 45 m  
Strefa bezpieczeństwa 10m x 24,3m

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej dla projektowania bez ograniczeń  
nr MPOIA/044/2014



## Rowerowy plac zabaw - pumptrack

Rowerowy plac zabaw typu pumptrack jest torem w całości wykonanym z modułowych elementów. Tego typu obiekt może stanowić samodzielną formę aktywności lub współtworzyć kompleks sportowy. Pumptrack składa się z muld, zakrętów profilowanych oraz małych „hopek” ułożonych w takiej kolejności, aby umożliwić rozpędzenie i utrzymywanie prędkości bez pedałowania. Przy zachowaniu maksymalnego poziomu bezpieczeństwa, obiekt pozwala na obycie z rowerem, rozwija koordynację ruchową oraz poprawia zmysł równowagi.

### 1. Opis techniczny do projektu budowy rowerowego placu zabaw – PUMPTACK

Pumptrack kompozytowy PC2 jest rozbudowaną wersją najmniejszego pumptracku i składa się z band 180 stopni oraz pompek rozpędowych. Pumptrack ten dzięki swojej niewielkiej budowie idealnie nadaje się na mały plac. Obiekt przeznaczony jest dla osób początkujących oraz już doświadczonych użytkowników. Pumptrack może zostać zamontowany na nawierzchni asfaltowej, betonowej lub uprzednio przygotowanym, utwardzonym placu. Z pumptracków mogą korzystać rowerzyści, rolkarze, deskarze jak i osoby jeżdżące na hulajnogach

#### 1.1. Określenie zakresu rzeczowego robót

Zakres robót:

- Wyrównanie i niwelacja terenu przeznaczonego pod Pumptrack (spadki nie mogą przekraczać 1%).

Niwelacja terenu nie jest konieczna jeśli na planowanym miejscu montażu **znajduje się nawierzchnia asfaltowa, betonowa lub wyrównana warstwa kruszywa.**

- Dostawa i montaż rowerowego placu zabaw – PUMPTACK.

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektu nr 1444/2014







## **1.2. Specyfikacja rowerowego placu zabaw – PUMPTRACK**

### **Wymagania dotyczące elementów:**

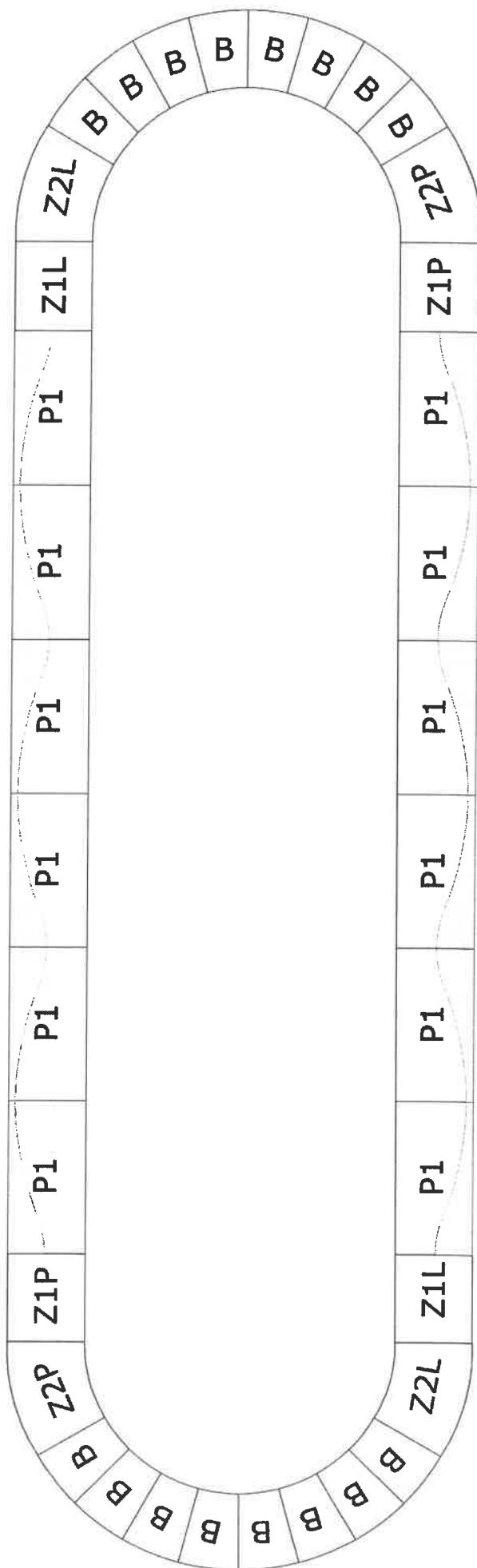
- wysokość modułów zakrętów minimum 95 cm,
- wysokość modułów garbów minimum 49 cm,
- szerokość warstwy jezdnej minimum 1 m,
- elementy oparte o konstrukcję ze sklejki wodoodpornej, obustronnie laminowanej o grubości 18 mm oraz drewna impregnowanego, modrzewiowego,
- każdy moduł zakrętu stanowi 15° wycinek kąta pełnego,
- moduły winny być ze sobą połączone przy pomocy śrub 10/60 mm,
- element jezdny wykonany z kompozytu szklanego w oparciu o żywice posiadającą wysokie parametry mechaniczne i wysoką odporność.
- Górna część kompozytu pokryta jest warstwą antypoślizgową TechGrip. Na górnej powierzchni warstwy jezdnej nie mogą znajdować się elementy łączące ją z elementami konstrukcyjnymi,
- dolne połączenia śrubowe muszą być wzmocnione ocynkowanymi ogniowo kątownikami z blachy stalowej o grubości min 4mm,
- urządzenia muszą być odizolowane od podłoża za pomocą podstawek ze sklejki.
- wszystkie elementy toru muszą posiadać uchwyty ułatwiające ich podnoszenie i manipulację,
- wszystkie elementy toru muszą być ze sobą sparowane z tolerancją 5mm,
- wykonawca udzieli co najmniej 2-letnią gwarancję na konstrukcję urządzeń i 5-letnią gwarancję na element jezdny. Gwarancji nie podlegają uszkodzenia mechaniczne,
- wszystkie zastosowane wkręty - TORX, cynkowane,
- wszystkie zastosowane metalowe elementy muszą być cynkowane ogniowo,
- rowerowy plac zabaw musi dawać możliwość rozbudowy o kolejne elementy,
- tor rowerowy musi być zgodny z normą PN-EN 14974+A1:2010,
- dopuszcza się zmianę konfiguracji ułożenia toru,
- nawierzchnia jezdna pumptracka powinna być koloru niebieskiego.

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPOI/0044/2014

### 1.3. Wykaz elementów

Nazwa modułu	Widok	Wymiary [cm]	Ilość
P1		200x100x50	12
Z1L		127x100x58	2
Z1P		127x100x58	2
Z2P		147x120x97	2
Z2L		147x120x97	2
B		83x120x97	16

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPOIA/044/2014



#### 1.4. Warunki gwarancji

**Producent udziela gwarancji na wytrzymałość swoich produktów pod warunkiem, że są one właściwie, w normalny sposób użytkowane przez rowerzystów (rower musi posiadać co najmniej 1 sprawny hamulec), lyżworolkarzy, deskorolkarzy, osoby jeżdżące na hulajnogach.**

1. Producent udziela 2-letniej ograniczonej gwarancji na elementy nośne – konstrukcję drewnianą (nie dotyczy aktów wandalizmu) oraz 5-letniej gwarancji na element jezdny.
2. Komponenty (moduły) będą dostarczone i zainstalowane zgodnie z projektem, tak jak to zostało określone w rysunkach.
3. Zniszczenia objęte gwarancją mogą być naprawione na miejscu lub, w wyjątkowych sytuacjach, poprzez wymianę całkowicie uszkodzonego komponentu (modułu) na nowy. Wymiana następuje na mocy obustronnej zgody.
4. Producent utrzymuje na stanie komponenty (moduły) gotowe do szybkiej wymiany, w razie zajścia takiej konieczności.
5. Uszkodzenia wynikłe z następczej nierówności terenu nie podlegają gwarancji.
6. Uszkodzenia mechaniczne wynikłe np. z uderzeń o element jezdny (pęknięcia itp.) nie podlegają gwarancji.
7. Drewno jest produktem naturalnym, podlegającym wpływowi temperatury i wilgotności. Ewentualne odkształcenia sklejk są naturalnym zjawiskiem i nie podlegają reklamacji.
8. Gwarancja nie pokrywa niewielkich uszkodzeń (takich jak przebarwienia, rysy, przetarcia), przetarć farby wynikających z użytkowania, pogorszenia warstwy jezdnej spowodowanego przez warunki atmosferyczne.
9. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych i przetarć pumtracka powstałych na skutek zahaczania pedałami i korbowodami rowerów oraz spodnich części hulajnóg.
10. Gwarancja nie pokrywa szkód spowodowanych przez siły wyższe takie jak huragan, tornado, powódź, pożar i zamieszki.
11. Producent zastrzega sobie, że ze względu na zmieniające się warunki atmosferyczne, zgłoszenia reklamacyjne składane w okresie jesienno-zimowym będą realizowane od 30 marca następnego roku w kolejności nadsyłanych zgłoszeń.
12. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z przypadku, winy osoby trzeciej, niewłaściwego użytkowania rzeczy, braku odpowiedniej konserwacji, nieprawidłowego korzystania lub obsługi.
13. Warunkiem ważności gwarancji na elementy drewniane jest wykonanie przez Zamawiającego/Zarządzającego prac konserwacyjnych (zgodnie z Instrukcją konserwacji pumtracku), które należy przeprowadzić minimum raz w roku.
14. Warunkiem ważności gwarancji jest wykonanie corocznego przeglądu technicznego pumtracku przez przedstawiciela firmy Techramps, na warunkach odrębnego zlecenia.
15. Po przyjeździe transportu z zamawianym towarem do zamawiającego, zamawiający jest zobowiązany do wykonania zdjęć towaru umieszczonego na ciągniku siodłowym oraz po jego rozładowaniu.
16. Obowiązkiem zamawiającego jest zrobienie zdjęć po wykonaniu montażu zamawianego towaru.

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPOIA.014/2014

**Warunki – objaśnienia szczegółowe:**

1. Normalne użytkowanie jest definiowane jako:
  - a) rowerzyści, gdy jeżdżą na standardowych rowerach posiadających co najmniej 1 sprawny hamulec (jeśli rowery wyposażone są w Pegi na kołach, to muszą one być profesjonalnie wykończone, z zaokrąglonymi krawędziami, by zapobiec zniszczeniu powierzchni), zakupionych od profesjonalnego producenta,
  - b) łyżworolkarze, gdy używają standardowych rolek zakupionych od profesjonalnego producenta,
  - c) deskorolkarze, gdy używają standardowych desek zakupionych od profesjonalnego producenta,
  - d) użytkownicy hulajnóg, gdy używają standardowych hulajnóg zakupionych od profesjonalnego producenta.
2. Montaż, usunięcie, dodatki i modyfikacje komponentów (modułów) mogą być przeprowadzane tylko przez brygadę montażową
3. Zniszczenia powierzchni wynikające z niewłaściwych uwarunkowań terenu (nierówności, błoto, brud itp.) są wykluczone z gwarancji.
4. Jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane przez celowe działanie (akty wandalizmu), bez względu na okoliczności spowodowania uszkodzeń, również są wykluczone.
5. Zniszczenia spowodowane przez lokalne otoczenie (drzewa, powódzie, obsuwanie się ziemi) są wykluczone.
6. Wykonawca zastrzega przy tym, iż ryzyko związane z amatorskim i wyczynowym uprawianiem sportu ponosi uprawiający. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z użytkowania, związane z ryzykiem sportowym.
7. Za istotne naprawy rzeczy objętej gwarancją (art. 581 kc) uważane są: całkowita wymiana konstrukcji drewnianej – elementów nośnych, lub całkowita wymiana komponentu (modułu).
8. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek niewłaściwego i niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania oddanego dzieła lub użytkowania dzieła po ujawnieniu się wad, albo szkody wynikłe na skutek korzystania z dzieła uszkodzonego.

Jest zalecane, aby pumptrack był poddawany okresowym zabiegom serwisowym i konserwacyjnym, w celu zwiększenia bezpieczeństwa i użyteczności.

Warunki gwarancji nie stanowią umowy serwisowej. Wszelkie prace konserwacyjne oraz przeglądy niezwiązane z usuwaniem usterek objętych gwarancją, wykonywane zarówno w okresie gwarancyjnym jak i pogwarancyjnym, mogą zostać przeprowadzone wyłącznie na warunkach odrębnego zlecenia.

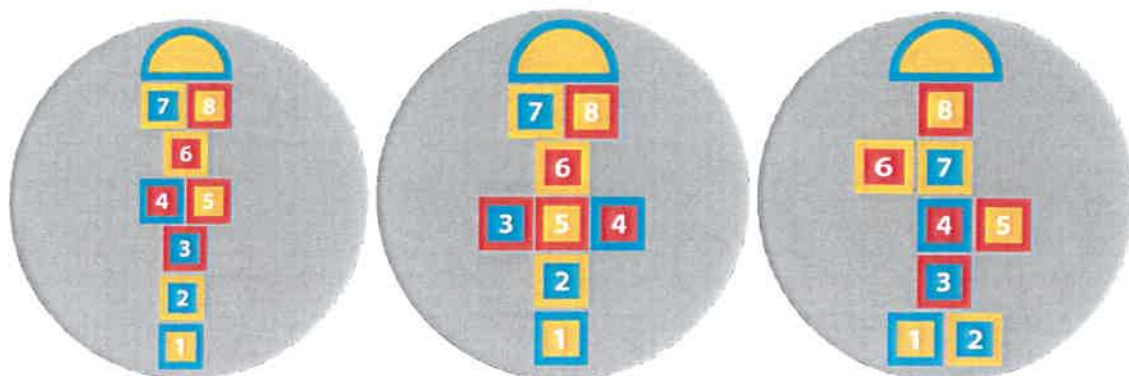
mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPOIA/044/2014



# Klasy kolorowe

Wymiary: 90x280 cm, 120x240 cm

Gra podwórkowa / karta techniczna produktu



## Dane techniczne:

Elementy gier wykonane są z masy termoplastycznej. Masa ta zawiera syntetyczną żywicę organiczną wzbogaconą o kruszywa i pigmenty nadające jej odpowiednią jaskrawość barw. Dobrze wykonana aplikacja zapewnia trwałość materiału oraz dużą odporność na warunki atmosferyczne: promieniowanie UV, wodę, wysoką i niską temperaturę. Struktura materiału zapewnia małą ścieralność i brak reakcji z płynami typu paliwo czy olej.

**Nawierzchnia:** Masa termoplastyczna, prefabrykowana jest kompatybilna ze wszystkimi typami nawierzchni asfaltowych. Może być również aplikowana na nawierzchniach nie asfaltowych (np. betonie, kostce betonowej najlepiej bez fazy), ale należy wówczas zastosować specjalny podkład np. primer. Nawierzchnia musi być pozioma. Dopuszczalne jest jedynie niewielkie nachylenie. Nawierzchnia musi być całkowicie sucha przed instalacją. Nawierzchnia musi być wolna od zanieczyszczeń mechanicznych i chemicznych (kurz, piasek, olej, sól etc.). Należy je usunąć przy pomocy miotły, wody pod ciśnieniem lub odpowiedniego frezowania.

**Aplikacja:** Oczyszczyć dokładnie obszar w którym będzie układany materiał. Należy usunąć wszystkie luźne elementy, piasek, kurz, kamienie itp. Można do tego użyć sprężonego powietrza z kompresora lub dokładnie zamieść. Materiał należy ogrzewać wykorzystując palnik gazowy o dużej mocy. Musi być ogrzewany do momentu kiedy materiał staje się płynny (ok. 200 °C). Oznaki poprawnej aplikacji materiału: materiał jest płynny i zaczyna wrzeć – powstają małe wgłębienia od pękających pęcherzy z powietrzem, kolor materiału zmienił odcień na nieco ciemniejszy, krawędzie materiału osiadły przyległy do nawierzchni, mogą wystąpić powierzchniowe przypalenia materiału w postaci brązowych plam które jednak szybko znikną po wystawieniu go na działanie ruchu i warunków atmosferycznych.

**Warunki atmosferyczne:** Gry podwórkowe należy aplikować na powierzchni czyste i suche przy temperaturze w dzień/noc od +10 °C, wilgotność powietrza nie przekracza 80%. Gry można instalować w miesiącach: kwiecień–październik.

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w szczególności:  
architektonicznej do projektowania i ograniczeń  
nr MPOIA/614/2014

## KARTA TECHNICZNA

### Ławka PARKOWA

Grupa: Ławki



#### DANE TECHNICZNE:

Wymiary: **1,75 x 0,65 m**

Wysokość urządzenia: **0,80 m**

Wysokość siedziska: **0,45m**

#### MATERIAŁY:

- elementy metalowe urządzeń zabezpieczone przed działaniem czynników zewnętrznych dzięki zastosowaniu nowoczesnych technologii: śrutowania, fosforanowania żelazowego, zastosowania podkładu cynkowego oraz malowania proszkowego.
- siedzisko i oparcie z drewna liściastego, impregnowane i malowane. Kolor drewna: brąz
- montaż poprzez betonowanie w gruncie betonem klasy B-25
- śruby ocynkowane, wkręty nierdzewne

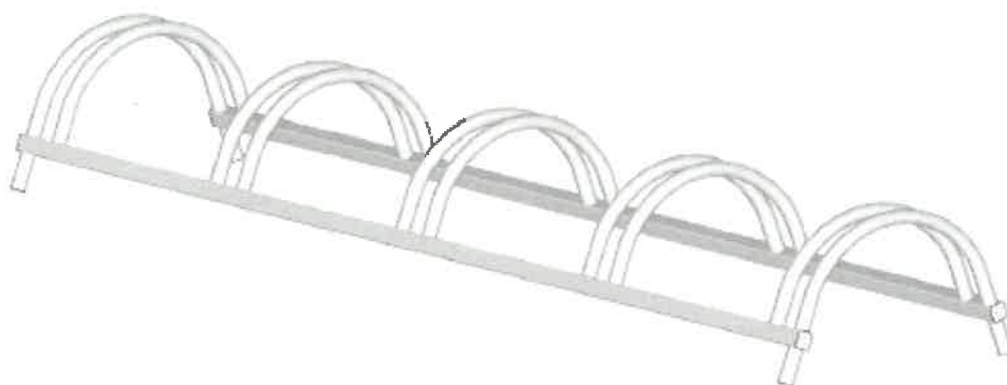
#### BEZPIECZEŃSTWO:

Urządzenie posiada certyfikat zgodności z normą PN-EN 1176:2009 wydany przez Biuro Badań i Certyfikacji Centralnego Ośrodka Badawczo-Rozwojowego Aparatury Badawczej i Dydaktycznej COBRABID-BBC.

Wszystkie komponenty stosowane do produkcji urządzenia posiadają atesty TUV lub atesty Higieniczne oraz inne – zgodnie z wymogami .

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPD/17/044/2014

**KARTA TECHNICZNA**  
**Stojak rowerowy**  
Grupa: Urządzenia uzupełniające



**DANE TECHNICZNE:**

Wymiary: 2,10 m x 0,50

Wysokość urządzenia: 0,30 m

**MATERIALY:**

- urządzenie metalowe, ocynkowane

**BEZPIECZEŃSTWO:**

Wszystkie komponenty stosowane do produkcji urządzenia posiadają atesty TUV lub atesty Higieniczne oraz inne – zgodnie z wymogami.

mgr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPOIA/044/2014

**KARTA TECHNICZNA**  
**Kosz metalowy z daszkiem**  
Grupa: Urządzenia uzupełniające

STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU



**DANE TECHNICZNE:**

Wymiary: 0,40m

Wysokość: 0,80 m

**MATERIAŁY:**

- kosz stalowy, ocynkowany, malowany proszkowo
- montaż na metalowej kotwie
- zamykany na zamek
- mała popielnica w standardzie

**BEZPIECZEŃSTWO:**

Wszystkie komponenty stosowane do produkcji urządzenia posiadają atesty TUV, atesty Higieniczne oraz inne – zgodnie z wymogami.

ingr inż. arch. Tomasz Nowak  
uprawnienia budowlane w specjalności  
architektonicznej do projektowania bez ograniczeń  
nr MPO.A/044/2014

**ZAŁĄCZNIKI**

**STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU**



PODHALAŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE Sp. z o.o.

34-400 NOWY TARG Al. Tysiąclecia 35A

tel. 18 2665242 fax 18 2640779

www.ppkpodhale.pl

e-mail: ppk@ppkpodhale.pl

UNIA EUROPEJSKA  
Fundusz Spójności



Nasz znak DT/05618/2020/JM

Nowy Targ, 2020-09-01

**Stowarzyszenie Lokalna Grupa  
Działania Spisz – Podhale  
z siedzibą w Nowym Targu  
ul. Bulwarowa 9  
34-400 Nowy Targ**

Odpowiadając na pismo z dnia 24.08.2020 r. Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. w Nowym Targu **uzgadnia** w zakresie kanalizacji sanitarnej dokumentację projektową dla inwestycji pn.: "budowa obiektów małej architektury – pumtracku rowerowego" działkach nr ewid. 1035/6, 1036/3, 1035/8 położonych w miejscowości Pyzówka, Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. w Nowym Targu **z następującymi zastrzeżeniami:**

1. Konstrukcja pumtracku rowerowego powinna umożliwić swobodny dostęp do studni, każdorazowo zarówno podczas awarii kanalizacji sanitarnej w bezpośrednim sąsiedztwie ww. działki, jak również podczas prac konserwacyjnych, PPK nie może być obciążona żadnymi kosztami ani nie mogą być wnoszone z tego tytułu żadne roszczenia wobec Spółki.
2. W przypadku braku możliwości szybkiego usunięcia awarii kanalizacji sanitarnej w związku z brakiem dostępu do studni kanalizacyjnej koszty związane z roszczeniami skierowanymi do Spółki od osób trzecich, które poniosły szkody w związku z brakiem możliwości szybkiego usunięcia awarii, ponosić będzie Właściciel nieruchomości.
3. Jakiegokolwiek prace należy prowadzić zachowując szczególną ostrożność i w sposób gwarantujący nienaruszalność posadowionych w rejonie oddziaływania tych prac przewodów i studni kanalizacyjnych. Jeżeli przy prowadzonych pracach kanalizacja zostanie zanieczyszczona (gruz, beton, resztki asfaltu, żwir itp.) należy wykonać czyszczenie na tym odcinku oraz przeprowadzić wizję lokalną i odbiór wyczyszczonego fragmentu kanalizacji sanitarnej przy udziale pracownika Spółki.
4. Przy ewentualnych zmianach rzędnych terenu w związku z wykonywanymi pracami, wszystkie istniejące w tych miejscach studnie kanalizacyjne należy wyregulować podnosząc włązy do projektowanej rzędnej. W przypadku studni betonowych w zależności od potrzeby należy zastosować odpowiednie kręgi lub pierścienie dystansowe, natomiast włązy studzienek z tworzyw sztucznych należy wyregulować przy użyciu rury teleskopowej, a jeśli nie jest to możliwe – należy wymienić całą rurę wznoszącą. Prace muszą być wykonane w sposób gwarantujący szczelność kanalizacji.
5. Włązy i pokrywy uszkodzone podczas wykonywanych prac oraz wszystkie inne włązy o klasie poniżej D400 znajdujące się w obszarze oddziaływania ruchu kołowego należy wymienić na nowe typu ciężkiego (klasa D400 – jezdnia i klasa C250 – chodniki) lub typu lekkiego (A15 – tereny zielone).
6. Niewykonywania jakichkolwiek czynności mogących wpłynąć na zmianę stanu technicznego urządzeń należących do Spółki.
7. Po zakończeniu realizacji ww. inwestycji należy dostarczyć kserokopię geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej do siedziby PPK Sp. z o.o.
8. Po realizacji ww. zadania należy przeprowadzić wizję lokalną wraz z odbiorem przy udziale kierownika SUS Zachód – Stanisława Spytkowskiego w celu oceny wpływu wykonanych robót na stan techniczny i możliwość dostępu do sieci kanalizacji sanitarnej.

Osoby kontaktowe:

Stanisław Spytkowski, kierownik SUS Zachód tel. 18 265 70 42, kom. 512 470 110.

Janusz Michalak, Dział Techniczny, tel. 18 266 52 42 wew. 25, kom. 512 470 041.

Z poważaniem

DYREKTOR DZ. TECHNICZNO-INWESTYCYJNYCH  
PROKURENT ZARZĄDU

mgr inż. Paweł Szuba

Otrzymują:

☒ Adresat

1 x a/a

KONTO: Bank Ochrony Środowiska SA Oddział w Nowym Targu nr 37 1540 1115 2043 6050 3428 0001

KRS: 0000172849 Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie

kapitał udziałowy: 108 867 000,00 zł opłacony w całości, REGON 492916321, NIP 735-25-32-366



Sółtys wsi Pyzówka  
Wiesław Parzygnat  
ul. Wł. Orkana 16b  
34-404 Pyzówka

STAROSTWO POWIATOWE  
Nowy Targ, dnia 10.09.2020  
TARGU

**FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA "PROJ-BUD"**  
33 - 390 Łącko 770

Działając w imieniu społecznego komitetu wodociągowego w Pyzówce  
uzgadniam bez uwag lokalizację pumtracku względem sieci wodociągowej  
oraz remont odcinka wodociągu.

Z poważaniem

SÓLTYS WSI PYZÓWKA

Wiesław Parzygnat





IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Znak sprawy: OKK/Upb/129/14/MP

DECYZJA nr MPOIA/044/2014

Kraków, dnia 15.12.2014 r.

Na podstawie art. 24 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2013r. poz.932 z późn. zm.) w związku z art. 12, art. 13 oraz art. 14 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2013r. poz.1409 z późn. zm.), zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013r. poz.267 z późn. zm.)

stwierdza się, że:

Pan mgr inż. arch. Tomasz Andrzej Nowak

urodzony w dniu 11 grudnia 1977 r., w Nowym Sączu

posiada odpowiednie wykształcenie techniczne oraz praktykę zawodową i po zdaniu egzaminu z wynikiem pozytywnym otrzymuje

#### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń.

Powyższe uprawnienia budowlane upoważniają do wykonywania samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie, obejmującej: projektowanie, sprawdzanie projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowanie nadzoru autorskiego.

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądanie strony nie wymaga uzasadnienia.

Od powyższej decyzji przysługuje Panu odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Izby Architektów RP za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Małopolskiej Izby Architektów RP, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

mgr inż. arch. Witold Szor, Przewodniczący OKK

mgr inż. arch. Stanisław Nesterki, Vice Przewodniczący OKK

mgr inż. arch. Dorota Zaucha-Rybka, Sekretarz OKK

dr hab. inż. arch. Wojciech Chmielewski, Członek OKK

mgr inż. arch. Andrzej Rymarzyk, Członek OKK

mgr inż. arch. Jan Skąpski, Członek OKK

mgr inż. arch. Piotr Trzeplu, Członek OKK

dr inż. arch. Mariusz Wardowski, Członek OKK

mgr inż. arch. Jolanta Wąsik, Członek OKK

#### Otrzymują:

1. Tomasz Andrzej Nowak, zam. Zabrzeż 213, 33-390 Zabrzeż
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego - w celu wpisania do centralnego rejestru osób posiadających uprawnienia budowlane (po uprawnieniu się decyzji)
3. Małopolska Okręgowa Rada Izby Architektów RP (po uprawnieniu się decyzji)
4. a/a

30-110 Kraków, ul. Krzeszowskiego 36, tel./fax: 12 427 26 47, e-mail: małopolska@izbaarchitektow.pl, http: www.mpoia.pl  
NIP: 677-21-39-383, Regon: 01746395-00160, Konto: PKO BP SA Oddział 5 w Krakowie Nr. 10 1020 2906 0000 1202 0014 2307



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Małopolska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

## ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Małopolska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

mgr inż. arch. **TOMASZ ANDRZEJ NOWAK**

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **MPOIA/044/2014**, jest wpisany na listę członków Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **MP-2032**.

Czynny od: 04-03-2015 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 03-03-2020 r. Kraków.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2021 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Grzegorz Lechowicz, Sekretarz Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**MP-2032-DC3B-92B9-F93A-DYAC**

STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.